

APPETIZERS

春卷	1.	Roast Pork Egg Roll (2)	2.50
上海春卷	2.	Spring Vegetable Roll (2)	2.95
炸雲吞	3.	Fried Crispy Fried Wonton (10)	3.95
炸雞翼	4.	Fried Chicken Wings (4)	4.95
鍋貼或水餃	5.	Fried or Steam Dumpling (6)	4.95
菜餃	6.	Steam Vegetable Dumpling (6)	5.35
冷麵	7.	Cold Noodles w. Peanut Butter Sauce	4.95
蟹角	8.	Crispy Crab Rangoon (8)	4.95
本樓雲吞	9.	Wonton in Chef Special Spicy Sauce (8)	4.95
雞肉水餃	10.	Chicken Dumpling (6)	4.95
蔥油餅	11.	Scallion Pancake	4.95
炸豆腐	12.	Deep Fried Bean Curd	3.95
無骨排	13.	Boneless Spare Ribs.....(S) 6.25 (L) 9.95	
雞串	14.	Teriyaki Chicken (4)	5.95

SOUP

		Pt.	Qt.
又燒雲吞湯	15.	Roast Pork Wonton Soup	2.15 3.25
蛋花湯	16.	Egg Drop Soup	2.15 3.25
雲吞蛋花湯	17.	Wonton Egg Drop Soup	2.15 3.95
雞麵/雞飯湯	18.	Chicken Noodles or Rice Soup	2.15 3.95
酸辣湯	19.	Hot & Sour Soup	2.15 3.95
揚州雲吞湯	20.	Young Chow Wor Wonton Soup	6.95
蔬菜豆腐羹	21.	Vegetable Bean Curd Soup	5.95
海鮮湯	22.	Seafood Soup	7.95
榨菜肉絲湯	23.	Szechuan Pickled Shredded Pork	6.95
雞茸粟米羹	24.	Chicken & Corn Soup	6.95

NOODLE SOUP

蝦雲吞麵湯	25.	Shrimp Wonton Noodle Soup	7.95
水餃麵湯	26.	Dumpling Noodle Soup	7.95
素菜麵湯	27.	Vegetable Noodle Soup	7.95
牛/雞麵湯	28.	Beef or Chicken Noodle Soup	8.55
燒鴨麵湯	29.	Roast Duck Noodle Soup	8.95
魚丸麵湯	30.	Fish Ball Noodle Soup	7.95
榨菜肉絲麵湯	31.	Szechuan Pickled Veg. Pork Noodle Soup	7.95
榨菜雞麵湯	32.	Szechuan Pickled Veg. Chicken Noodle Soup	7.95
本樓麵湯	32.	China House Special Noodle Soup	7.95
咖喱雞麵湯	34.	Curry Chicken Noodle Soup	8.35
又燒麵湯	35.	Roast Pork Noodle Soup	7.95
肉汁麵	36.	Noodles w. Meat & Bean Sauce (Dry)	7.95
麻辣麵	37.	Noodles w. Spicy Sauce (Dry)	7.95

FRIED RICE

		Pt.	Qt.
素菜炒飯	38.	Vegetable Fried Rice	4.65 6.25
又燒炒飯	39.	Roast Pork Fried Rice	4.65 6.95
雞炒飯	40.	Chicken Fried Rice	4.65 6.95
牛肉炒飯	41.	Beef Fried Rice	4.65 7.95
蝦炒飯	42.	Shrimp Fried Rice	4.65 7.95
本樓炒飯	43.	House Special Fried Rice	7.95

HOT & SPICY

LO MEIN

(Soft Noodle)

		Pt.	Qt.
素菜撈麵	44.	Vegetable Lo Mein	4.65 6.95
又燒撈麵	45.	Roast Pork Lo Mein	4.65 7.65
雞撈麵	46.	Chicken Lo Mein	4.65 7.65
牛撈麵	47.	Beef Lo Mein	4.65 7.95
蝦撈麵	48.	Shrimp Lo Mein	4.95 7.95
本樓撈麵	49.	House Special Lo Mein	7.95

CHOW MEIN

(w. Fried Noodle & White Rice)

		Pt.	Qt.
素菜炒麵	50.	Vegetable Chow Mein	4.95 7.65
又燒炒麵	51.	Roast Pork Chow Mein	4.95 7.65
雞炒麵	52.	Chicken Chow Mein	4.95 7.65
牛肉炒麵	53.	Beef Chow Mein	4.95 8.55
蝦炒麵	54.	Shrimp Chow Mein	4.95 8.55
本樓炒麵	55.	China House Special Chow Mein	8.65

CHOW FUN OR CHOW MEI FUN

素菜河粉/米粉	56.	Vegetable Chow Fun or Mei Fun	7.95
又燒河粉/米粉	57.	Roast Pork Chow Fun or Mei Fun	7.95
雞河粉/米粉	58.	Chicken Chow Fun or Mei Fun	7.95
牛河粉/米粉	59.	Shrimp Chow Fun or Mei Fun	8.95
蝦河粉/米粉	60.	Beef Chow Fun or Mei Fun	8.95
本樓河粉/米粉	61.	House Special Chow Fun or Mei Fun	8.95

CHICKEN

(w. White Rice)

		Pt.	Qt.
芥蘭雞	62.	Chicken w. Broccoli	5.95 8.95
蘑菇雞片	63.	Moo Goo Gai Pan	5.95 8.95
雪豆雞	64.	Chicken w. Snow Peas	5.95 8.95
腰果雞	65.	Chicken w. Cashew Nuts	5.95 8.95
白菜雞	66.	Chicken w. Chinese Veg.	5.95 8.95
咖喱雞	67.	Curry Chicken w. Onion	5.95 8.95
魚香雞	68.	Chicken w. Garlic Sauce	8.95
腰果雞	69.	Chicken w. Cashew Nuts	8.95

FORK

(w. White Rice)

		Pt.	Qt.
芥蘭又燒	70.	Roast Pork w. Broccoli	5.55 8.75
白菜又燒	71.	Roast Pork w. Chinese Veg.	5.55 8.75
蘑菇又燒	72.	Roast Pork w. Mushroom	5.55 8.75
豆腐又燒	73.	Roast Pork w. Bean Curd	5.55 8.75
魚香肉	74.	Pork w. Garlic Sauce	8.95

BEEF

(w. White Rice)

		Pt.	Qt.
芥蘭牛	75.	Beef w. Broccoli	6.25 9.65
青椒牛	76.	Pepper Steak w. Onion	6.25 9.65
白菜牛	77.	Beef w. Chinese Vegetable	6.25 9.65
雪豆牛	78.	Beef w. Snow Peas	6.25 9.65
蘑菇牛	79.	Beef w. Mushrooms	6.25 9.65
咖喱牛	80.	Curry Beef w. Onion	6.25 9.65
豆豉牛	81.	Beef w. Black Bean Sauce	9.65

SEAFOOD

(w. White Rice)

		Pt.	Qt.
芥蘭蝦 82.	Shrimp w. Fresh Broccoli	6.25	9.95
露豆蝦 83.	Shrimp w. Snow Peas	6.25	9.95
白菜蝦 84.	Shrimp w. Chinese Veg	6.25	9.95
蝦龍糊 85.	Shrimp w. Lobster Sauce	6.25	9.95
咖喱蝦 86.	Curry Shrimp w. Onion	6.25	9.95
豆豉蝦 87.	Shrimp w. Black Bean Sauce		9.95

VEGETABLE

(w. White Rice)

素什菜 88.	Vegetable Delight		7.95
魚香芥蘭 89.	Broccoli w. Garlic Sauce		7.95
魚香茄子 90.	Eggplant w. Garlic Sauce		7.95
四季豆 91.	Sauteed String Bean		7.95
家常豆腐 92.	Bean Curd Home Style		7.95
豆豉豆腐 93.	Bean Curd w. Black Bean Sauce		7.95
本樓素菜 94.	China House Special Green Veg		7.95
素菜兩面黃 95.	Vegetable Pan Fried Noodle		8.95
宮保豆腐 96.	Kung Po Tofu		8.95
咖喱什菜 97.	Curry Mixed Vegetable		8.95

MOO SHU

(w. 5 pcs. Pancakes)

Per Order

木須菜 98.	Moo Shu Vegetable	8.75
木須肉/雞 99.	Moo Shu Pork or Chicken	8.75
木須牛/蝦 100.	Moo Shu Beef or Shrimp	9.95

SWEET & SOUR

(w. White Rice)

Per Order

甜酸雞 101.	Sweet & Sour Chicken	7.95
甜酸肉 102.	Sweet & Sour Pork	7.95
甜酸蝦 103.	Sweet & Sour Shrimp	9.95

HEALTH FOOD SELECTION

(w. White Rice & Sauce on the Side)

Per Order

蒸什菜豆腐 H1.	Steam Bean Curd w. Mixed Veg	7.95
蒸芥蘭豆腐 H2.	Steam Broccoli w. Bean Curd	7.95
蒸什菜雞 H3.	Steam Mix Vegetable w. Chicken	9.85
蒸什菜蝦/雞 H4.	Steam Shrimp & Chicken w. Mix Veg	10.75
蒸什菜蝦/干貝 H5.	Steam Shrimp & Scallop w. Veg	12.95
蒸芥蘭雞 H6.	Steam Chicken w. Broccoli	9.35
蒸芥蘭蝦 H7.	Steam Shrimp w. Broccoli	9.95

CHEF'S SPECIALTIES

(w. White Rice)

全家福 \$ 1.	HAPPY FAMILY	13.95
White meat chicken, beef slice roast pork jumbo shrimp, crab meat, fresh scallops with vegetable in brown sauce.		
海鮮大會 \$ 2.	SEAFOOD DELIGHT	15.95
Jumbo shrimp, lobster, scallops & crab meat sauteed with mixed vegs.		
干燒干貝 \$ 3.	HOT & SPICY SCALLOP	15.95
炒五球 \$ 4.	HAWAIIAN FIVE "0"	14.95
菠蘿雞 \$ 5.	PINEAPPLE CHICKEN	10.95
干貝白菜 \$ 6.	SCALLOP W. BOK CHOY	15.95
龍鳳配 \$ 7.	DRAGON & PHOENIX	12.95
General tso's chicken & jumbo shrimp w. Chinese vegetable.		
四川三樣 \$ 8.	TRIPLE SZECHUAN DELIGHT	12.95
炒四季 \$ 9.	FOUR SEASONS	11.95
Pork, chicken, beef & shrimp stir fry with mixed vegetables in brown sauce.		
糖醋魚片 \$ 10.	SWEET & SOUR SLICED FISH	12.95

SZECHUAN & HUNAN DISHES

(w. White Rice)

干燒牛 \$ 11.	HOT & SPICY BEEF	9.95
湖南雞 \$ 12.	HUNAN CHICKEN	8.95
宮保雞 \$ 13.	KUNG PO CHICKEN	8.95
宮保蝦 \$ 14.	KUNG PO SHRIMP	9.95
陳皮牛 \$ 15.	ORANGE BEEF	10.95
陳皮雞 \$ 16.	ORANGE CHICKEN	9.95
芝麻雞 \$ 17.	SESAME CHICKEN	9.95
左宗雞 \$ 18.	GENERAL TSO'S CHICKEN	9.95
干燒蝦或牛 \$ 19.	HOT & SPICY SHRIMP OR BEEF	9.95
湖南牛或蝦 \$ 20.	HUNAN BEEF OR SHRIMP	9.95
魚香蝦/干貝 \$ 21.	SHRIMP & SCALLOP	
W. GARLIC SAUCE		
		13.95
佐宗蝦 \$ 22.	GENERAL TSO'S SHRIMP	12.95
魚香芥蘭雞 \$ 23.	CHICKEN W. BROCCOLI	
IN GARLIC SAUCE		
		8.95
佐宗豆腐 \$ 24.	GENERAL TSO'S TOFU	9.35
芝麻豆腐 \$ 25.	SESAME TOFU	9.35

SIDE ORDER

白飯	White Rice	(Pt.) 1.50	(Qt.) 2.50
黃飯	Brown Rice	(Pt.) 2.00	(Qt.) 4.00
麵	Fried Noodle	(S) 0.50	(L) 0.80
干語餅	Fortune Cookies		0.30



LUNCH SPECIAL

Monday to Friday: 11:00am to 3:00pm

(Served w. Pork Fried Rice)

芥蘭雞 / 牛	L 1.	Chicken or Beef w. Broccoli	6.25
磨菇雞片	L 2.	Moo Goo Gai Pan	6.25
雞 / 蝦炒麵	L 3.	Chicken or Shrimp Chow Mein	6.25
青椒牛	L 4.	Pepper Steak w. Onion	6.25
魚香雞	L 5. ↗	Chicken w. Garlic Sauce	6.25
湖南雞牛	L 6. ↗	Hunan Chicken or Beef	6.25
雞肉撈麵	L 7.	Chicken or Pork Lo Mein	6.25
甜酸雞	L 8.	Sweet & Sour Chicken	6.25
腰果雞	L 9.	Chicken w. Cashew Nuts	6.25
芝麻雞	L10.	Sesame Chicken	6.25
左宗雞	L11. ↗	General Tso's Chicken	6.25
雞翼炒飯	L12.	Chicken Wings w. Fried Rice	6.25
素什錦	L13.	Vegetable Delight	6.25
甜酸肉	L14.	Sweet & Sour Pork	6.25
什菜牛	L15.	Beef w. Mixed Vegetable	6.25
叉燒芥蘭	L16.	Roast Pork w. Broccoli	6.25
魚香肉	L17. ↗	Pork w. Garlic Sauce	6.25
回鍋肉	L18. ↗	Twice Cooked Pork	6.25
蝦龍糊	L19.	Shrimp with Lobster Sauce	6.25
無骨排	L20.	BBQ Boneless Spare Ribs	6.25

COMBINATION PLATE

(Served w. Pork Fried Rice & Egg Roll)

芥蘭雞 / 牛	C 1.	Chicken or Beef w. Broccoli	7.95
磨菇雞片	C 2.	Moo Goo Gai Pan	7.95
雞 / 蝦炒麵	C 3.	Chicken or Shrimp Chow Mein	7.95
青椒牛	C 4.	Pepper Steak w. Onion	7.95
魚香雞	C 5. ↗	Chicken w. Garlic Sauce	7.95
湖南雞牛	C 6. ↗	Hunan Chicken or Beef	7.95
雞肉撈麵	C 7.	Chicken or Pork Lo Mein	7.95
甜酸雞	C 8.	Sweet & Sour Chicken	7.95
腰果雞	C 9.	Chicken w. Cashew Nuts	7.95
芝麻雞	C10.	Sesame Chicken	7.95
左宗雞	C11. ↗	General Tso's Chicken	7.95
雞翼炒飯	C12.	Chicken Wings w. Fried Rice	7.95
素什錦	C13.	Vegetable Delight	7.95
宮保雞	C14. ↗	Kung Po Chicken	7.95
什菜牛	C15.	Beef w. Mixed Vegetable	7.95
叉燒芥蘭	C16.	Roast Pork w. Broccoli	7.95
魚香肉	C17. ↗	Pork w. Garlic Sauce	7.95
回鍋肉	C18. ↗	Twice Cooked Pork	7.95
蝦龍糊	C19.	Shrimp with Lobster Sauce	8.95
無骨排	C20.	BBQ Boneless Spare Ribs	7.95

NEW CHINA HOUSE

Chinese Restaurant to Dine In & Take Out

興

旺




MSG

100%
Vegetable
Oil

We Deliver

102 MAIN STREET, NEW PALTZ, NY 12561
NEXT TO CHASE BANK

: **(845) 255-8438**

BUSINESS HOURS:

Mon. - Sat.: 11:00 am - 11:00 pm
Sunday: 12:00 noon - 11:00 pm